



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Direction des acquisitions de l'armée de terre  
À l'attention de : Marie-Claude Théorêt  
Par courriel : [marie-claude.theoret@forces.gc.ca](mailto:marie-claude.theoret@forces.gc.ca)

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title – Titre</b>  Pièces de rechange pour dégivreurs d'avions	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  W8476-236690 / Modification 001
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b>  21 février 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à:</b>  Marie-Claude Théorêt par courriel à : <a href="mailto:marie-claude.theoret@forces.gc.ca">marie-claude.theoret@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> Quartier générale de la Défense nationale 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à:

14 h 00, heure avancée de l'Est (HAE)

On: – le : 15 mars 2023

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

## MODIFICATION 001

La modification 001 a été émise pour répondre à la question d'un fournisseur.

Numéro	Questions/Réponses/ Modification
<b>Question #1</b>	<p>Pour les pièces de rechange suivantes, le fabricant d'équipement d'origine demande des informations sur le véhicule sur lequel elles seront utilisées.</p> <p><b>Articles 7 / 8</b> , NIBS : N5925, NNO : 5925-00-900-1904, Disjoncteur</p> <p><b>Articles 9 / 10</b>, NIBS : N5925, NNO : 5925-00-900-1903, Disjoncteur</p> <p><b>Articles 19 / 20</b>, NIBS N5930350, NNO : 5930-00-683-1628, Interrupteur à Bascule</p> <p><b>Article 37 / 38</b>, NIBS N2990, NNO : 2990-01-368-9869, Capteur, Température Charge D'air, Contrôle des Émissions</p>
<b>Réponse #1</b>	<p>Les dégivreurs d'avions sont fournis par Global Ground Support LLC, modèle 2021 Ultimate 2200 XR.</p>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.